

ローマ字表記方法の違い

◎ヘボン式…日本語の仮名 法はそれぞれ異なります。 の3種類があり、 ヘボン式、 口 用されている表記法 本語の発音が読み取 知識を持つ人が見れば日 遣いによらず発音によっ ど日本国内で最も広く使 てつづられるため、 マ字の表記方法には があり、表記の方、日本式、訓令式 英語 0

式での表記は「MAIZUR M A I D U R U いづる」のロー U」となります。 「MAIZURU」としてい このため「ま マ字表記は

本国内で広く使われるヘボン DURU」になりますが、日 で表記すると確かに「MAI ます。「まいづる」を日本式 訓令式では「ZU」と表記し 式では「DU」、ヘボン式・

国で定められている訓令

ご存じですか?



市章

周囲の○が「マ」、中のYは「イ」、図全 体が「ツル」を表し、鶴が翼をひろげて 舞う姿を表したもの。 (昭和19年1月20日制定)



だ行の「づ」について、日本

こうした表記法がある中

市の花

合わせを多くいただきます。

いでしょうか」とのお問

第1号「ローマ字のつづり方」

昭和29年に出された内閣告示

なぜ舞鶴のローマ字表記が

今回ご紹介します。

《広報広聴課》

舞鶴は「MAIZURU」

定められている表記法

るローマ字のつづり方として で国語を書き表す場合に用

DURU」ではな

る』と変換されてしまいまーZURU』だと『まいず

内閣訓令として発表さわせて制定し、昭和12年

昭和12年に

す。『ヅ』は

D U

ではな

ツツジ(サツキを含む)は、盆栽や植え 込みなど市民の間で広く親しまれており、 春には山やまち並みに彩りを添え、潤い をもたらしてくれます。 (昭和58年11月1日制定)



ケヤキの木は、市内の各所に成長し、 雄壮・強健で大地にしっかりと根を張り、 力強く空に向かって成長していくとこ ろから。

ンなどで

______ М А І

D U R U パソコ

◈訓令式…昭和5

年に臨時

市の木

た表記法 せでおのおの

ではないのですか。

と打つと『まいづる』と正

しく変換されますが

 $\overline{\mathsf{M}}$

と日本式の良いところを合 ローマ字調査会がヘボン式 いますが

 $\llbracket \mathsf{MAIDURU} \rrbracket$

『MAIZURU』になって

「舞鶴市のローマ字表記は

◎日本式…五十音図に基づ

く子音と母音

の音を表し の組み合わ

(昭和58年11月1日制定)

新市長に鴨田 秋津 氏

任期満了に伴う舞鶴市長選挙が 2月5日に実施され、鴨田秋津氏 が当選しました。任期は2月18 日から4年間。

投·開票結果

●当日の有権者数 65,287 人

33,103 人 ●投票者数 50.70 だっ ●投票率

●得票数

鴨田 秋津 氏 15,686 票 多々見良三氏 11,580 票 森本隆氏 2,857票 竹内 昌男 氏 2,650票

努め、安心できる子育て環境や 意して、市長選挙に出馬し、こ 元気ある若い世代が高齢者世 教育を充実させる。そのことで させていただきました。 のたび第23代舞鶴市長に当選 のリーダーが必要であると決 次世代への積極的な投資に

産業の衰退、そして地域医療の の状況を憂い、このまちには真 後退など、今の私たちを取り巻 これまで市を支えていた基盤 しています。 く環境は危機的な課題が山積 私はそんな「ふるさと舞鶴」

京都府議会議員 一般選挙

4月9日(日) 7時~ 20 時

● 期日前投票 【場所・期間】

◈市役所•西支所•加佐分室…4 月1日出~8日出、8時30分 ~20時

- ◇バザールタウン舞鶴…4月1日 ~4日以、9時~19時
- ◇らぽーる…4月5日(水)~8日、 10 時~ 19 時
- ▶詳しくは、市選挙管理委員会事 務局(総務課内、☎66・1044)へ。



鴨田秋津市長が初登庁

員を前に、市政推進に向けての抱負と決意を述べました。 が2月20日に行われ、市役所玄関前で出迎えた多くの市民や職 2月5日の市長選挙で当選を果たした鴨田秋津市長の登庁式

開示し、市民の皆さまと対話を る活力あるまち・舞鶴の再生 ていただく「未来に希望がもて 重ねながら安心して住み続け 域経済を力強く回復させる、ま ることが今求められています。 さに循環型の社会を再構築す さまざまな情報を積極的に

思いです。

市にしたい、これが私の強

を持ってこのまちに住み続け

市民の皆さま誰もが、希望

ていただきたい、そんな舞鶴

体に比べても著しい人口減少、

近年の財政の悪化、近隣自治

舞鶴市議会議員2人(鯛慶一氏、 鴨田秋津氏)の辞職に伴い、昨年 11月の市議選で次点であった上 野修身氏と眞下弘明氏が繰り上



上野修身(71) 多門院



真下弘明 (46) 引土

舞鶴市議会繰り上げ当選に 上野氏と眞下氏

を進めていきます。

どうか温か

いご支援をお願い申し上げま

げ当選になりました。